

## ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА НА 2002-2003 ГГ.

### Введение

#### *Решение задач нового столетия*

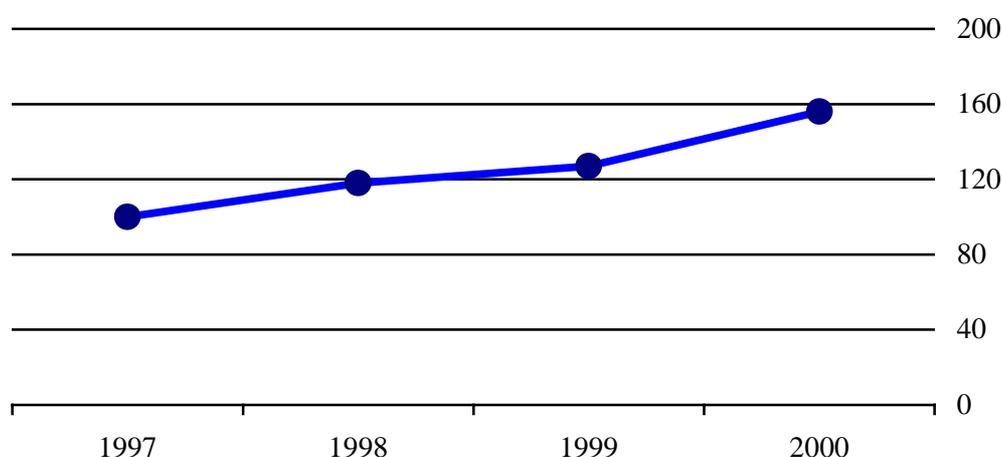
1. В этом новом столетии интеллектуальная собственность наделяет отдельных лиц и целые нации потенциалом для создания новых знаний и материальных благ. Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС) предугадывала повышение роли интеллектуальной собственности в этих областях, что явилось результатом более интенсивной деятельности по распространению знаний, больших инвестиций в область информационных технологий, развития электронной торговли и расширения глобальной экономики. Сегодня интеллектуальная собственность не только пронизывает все аспекты повседневной жизни, она также стала эффективным инструментом политики. Поэтому в ВОИС – специализированное учреждение системы Организации Объединенных Наций - поступает все больше просьб возглавить динамичное руководство в использовании интеллектуальной собственности для создания материальных благ и предоставления современных деловых услуг в области интеллектуальной собственности на глобальном уровне. Надежная система интеллектуальной собственности создает среду, в которой процветают технические инновации и художественное творчество. Это поощряет инвестиции и содействует передаче технологии, одновременно расширяя спектр и повышая качество продукции и услуг.

2. Рост интереса во всем мире к потенциалу интеллектуальной собственности и ее роли в деловой практике, международной торговле, культурном развитии и развитии знаний обеспечат развитие этой области в новом столетии. Среди стоящих перед ВОИС проблем – оснащение сообщества интеллектуальной собственности сильными и гибкими системами интеллектуальной собственности, способными адаптироваться к быстрому социально-экономическим, культурным и техническим (в особенности вызванным развитием сети Internet) изменениям. Организации также предстоит создать солидную и надежную структуру глобальных услуг в области интеллектуальной собственности при одновременном развитии правовой структуры в этой области. Особое место среди стоящих перед Организацией задач занимает оказание помощи развивающимся странам и странам с переходной экономикой в использовании ими интеллектуальной собственности, ориентированной на рынок, в качестве платформы для экономического старта в новом тысячелетии.

3. ВОИС приходится удовлетворять постоянно растущие динамичные потребности рынка в глобальных системах и услугах охраны, главным образом в рамках Договора о патентной кооперации (РСТ), Мадридской, Гаагской и Лиссабонской систем, а также услуг в режиме он-лайн по урегулированию споров в связи с названиями доменов. Очень важно, чтобы такие услуги оказывались бесперебойно, поступательно, с соблюдением установленных сроков и обеспечением самого высокого качества. Кроме того, им должны сопутствовать оказание помощи потребителям и совершенствование механизмов и возможностей, специально адаптированных к различным культурам и

языкам. Учитывая это, а также продолжающуюся тенденцию роста объема международной регистрационной деятельности в области промышленной собственности на глобальном уровне, Международное бюро срочно нуждается в расширении своих международных регистрационных услуг и соответствующих вспомогательных программ. Уже сегодня текущий поток рассматриваемых дел до предела напрягает возможности наличного персонала Организации, служебных помещений и автоматизированных систем обработки. Объемы и важность этих актуальных проблем иллюстрируются приведенными ниже статистическими данными.

**Поддачи заявок в рамках РСТ, Мадрида и Гааги  
(Совокупные цифры 1997= 100)**



### ***Рост и развитие интеллектуальной собственности***

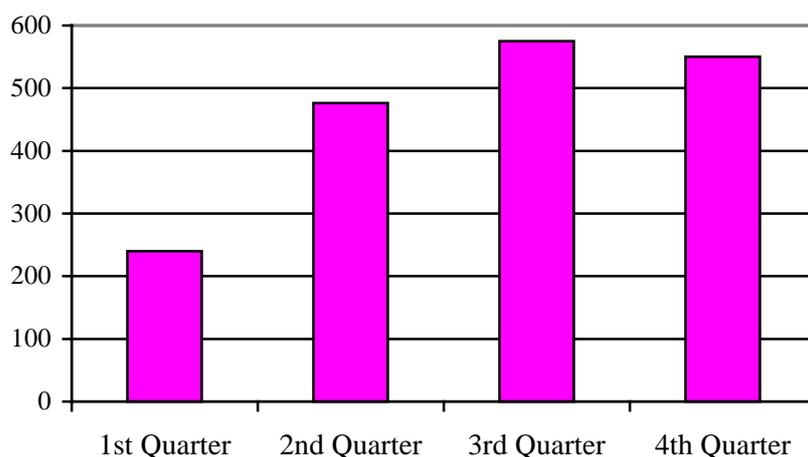
4. В 2000 г. Международное бюро получило и обработало 90 948 международных заявок, поданных по процедуре РСТ, что по сравнению с 1999 г. составило увеличение на 22,9%, а за двухлетний период с 1998 г. на 35,7%. Применительно к развивающимся странам тенденция роста еще более заметна. Из развивающихся стран-членов РСТ было получено около 3 152 международных заявок, что по сравнению с 1999 г. означает увеличение на 80,6%. Тенденции роста также отмечены в области товарных знаков и промышленных образцов, а число стран-участниц Мадридской и Гаагской систем продолжает неуклонно расти.

5. Значительный рост заявок, поданных по процедуре РСТ, который превысил прогнозируемый, вызвал не только неожиданное увеличение рабочей нагрузки и потребностей в служебных площадях (см. Раздел А – Финансовый обзор 2000-2001 гг. и 2002-2003 гг, Таблица 2), но также и избыток средств. Основываясь на последних прогнозах, доходы в двухлетнем периоде 2002-2003 гг. оцениваются в пределах 532 млн. шв. франков, что по сравнению с первоначально одобренными доходами на 2000-2001 гг. в сумме 410 млн. шв. франков представляет собой увеличение на 116 млн. шв. франков или на 28,3% (приводятся округленные цифры; см. Раздел А, Таблицы 1 и 3). Однако, поскольку взносы государств-членов останутся неизменными,

хотя размер пошлин за оказание глобальных услуг охраны будет сокращен, ожидается, что к концу двухлетнего периода 2004-2005 г. избыток средств уменьшится, результатом чего явится среднесрочный сбалансированный бюджет (см. Приложение 2 – Финансовые показатели за 1996-2005 г., Таблица 23). Характерная черта структуры доходов ВОИС в следующем двухлетнем периоде останется неизменной – 85% доходов будут поступать за счет пошлин, уплачиваемых пользователями услуг ВОИС (см. Раздел D – Доходы в 2000-2001 г. и 2002-2003 г., Таблица 16).

6. Возросла также потребность в услугах по разрешению споров в режиме он-лайн в связи с названиями доменов в Internet (см. таблицу ниже), а оказание услуг по арбитражу и посредничеству сделало ВОИС настоящим лидером в этой области. Потребность в урегулировании споров остается значительной, причем в следующем двухлетнем периоде прогнозируется ее дальнейший рост, поскольку в ряде стран электронная торговля интенсивно развивается и все больше растет осознание значения названий доменов в Internet в качестве делового актива.

**Количество исков о разрешении споров в режиме он-лайн по названиям доменов в 2000 г.**



### ***Стратегия на двухлетний период 2002-2003 гг.***

#### **Общая направленность стратегии**

7. Начиная с 1998 г., ВОИС успешно осуществляет ряд новых инициатив, значительных поворотов в политике и новых подходов к планированию и административной деятельности. Практический опыт и знания, приобретенные в ходе разработки политики и реализации программной деятельности в рамках обновленной организационной среды, уже позволили создать солидный фундамент для современного управления, отличающегося большей уверенностью и зрелостью. Поэтому в двухлетнем периоде 2002-2003 г. основой стратегии ВОИС будут отлаживание существующих основных программ в направлении большей глубины и фокуса и дальнейшее повышение эффективности осуществляемой деятельности. Как показано в Содержании настоящего проекта Программы и бюджета, взаимосвязь и

логические смычки между Основными программами и в их рамках подверглись изменению и укреплению, в результате чего компоновка программы стала более зрелой, а число подпрограмм сократилось.

8. Ожидается, что в двухлетнем периоде 2002-2003 гг. развитие интеллектуальной собственности будет отмечено сильной ориентацией на рынок и потребителя, аналогично подобной тенденции в таких областях, как социальное развитие, охрана окружающей среды, здравоохранение, труд и международные финансы. Таким образом, вторым элементом стратегии на этот двухлетний период будет продолжение политики оказания глобальных услуг по возможности самого высокого качества, направленных на максимальное удовлетворение потребностей потребителей, при этом ожидается, что ведущую роль в области интеллектуальной собственности будет играть частный бизнес.

9. В целях реализации более целенаправленных и ценных видов деятельности и удовлетворения изложенных выше растущих потребностей, Международное бюро продолжит оптимизацию своей организационной, финансовой и административной структур в направлении повышения эффективности и отдачи реализации программ и получения оптимальных доходов с имеющихся ресурсов. В этой связи проект Программы и бюджета на двухлетний период 2002-2003 гг. предлагает бюджет в сумме 513 млн. шв. франков, что по сравнению с пересмотренным бюджетом на двухлетний период 2000-2001 гг. в сумме 450 млн. шв. франков представляет увеличение на 13,8% (приводятся округленные цифры; см. Раздел А, Таблица 1 и Раздел В – Предлагаемая Программа и бюджет на 2002-2003 гг., Таблица 4). Одна из наиболее критически важных областей в этой связи - это инвестирование в информационные технологии.

### **Инвестирование в инфраструктуру информационных технологий ВОИС**

10. «Революция, произведенная Internet» стала движущей силой не только новых высоко технологичных отраслей промышленности, но также и традиционных отраслей как наиболее быстрое и эффективное средство связи в целях оптимизации внутренних рабочих процессов и рационализации деловых отношений между предприятиями. В этом контексте третьим элементом стратегии ВОИС на следующий двухлетний период является продолжение создания инфраструктуры информационных технологий (ИТ) и их эффективное использование в целях получения максимальных выгод за счет использования системы интеллектуальной собственности государствами-членами и пользователями. Следовательно, ВОИС будет предпринимать активные усилия в направлении наведения цифровых мостов при установлении связей с ведомствами интеллектуальной собственности государств-членов и повышения качества своих глобальных систем и услуг. Усилия в этом направлении уже предпринимаются в связи с развитием WIPONET, реализацией проекта IMPACT и электронной подачей заявок в рамках системы PCT, созданием Intranet и Internet сайтов в Организации и других инициатив в области ИТ. Это направление является для Организации приоритетным, учитывая ее постоянно растущую зависимость от систем ИТ в целях удовлетворения растущих потребностей и запросов и повышения культуры и надежности услуг. Как это иллюстрируют многие аналогичные примеры в промышленности, развитие инфраструктуры ИТ требует больших инвестиций, сложного управления и технических знаний в течение устойчивого, но ограниченного периода времени.

11. Отражая стратегию на двухлетний период 2002-2003 гг., этот проект Программы и бюджета включает предложение об использовании избыточных ресурсов для инвестирования в корпоративную инфраструктуру ИТ в интересах государств-членов и Секретариата. Следуя решению, принятому Генеральной Ассамблеей в сентябре 2000 г. по вопросу о новой бюджетной политике в отношении избыточных ресурсов, их использование ограничено одноразовым вкладом в развитие и осуществление проектов ИТ, которые должны быть четко регламентированы в плане объема и продолжительности. Подробное предложение в отношении некоторых проектов ИТ, которые должны финансироваться за счет избыточных средств, изложено в отдельном документе (WO/PBC/3/3), а новая бюджетная политика в отношении таких проектов ИТ содержится в Приложении 1 к настоящему документу (в отношении подробных цифр избыточных средств см. Раздел А, Таблица 3).

### ***Структура и ориентация***

12. Предлагаемая в настоящем проекте Программы и бюджета структура отражает все вышеупомянутые стратегии. Хотя программная деятельность, предлагаемая на двухлетний период 2002-2003 гг., в значительной степени повторяет деятельность в двухлетнем периоде 2000-2001 гг., осуществлен значительный пересмотр в целях переориентации всех основных программ на достижение их большей глубины и последовательности, более четкое формулирование целей, большую актуальность и повышение качества выводов и результатов, а также повышение прозрачности представления бюджета. Добавлены новые программные области, отражающие просьбы ряда государств-членов, например, большее внимание уделяется использованию интеллектуальной собственности малыми и средними предприятиями, а также более последовательная и поступательная помощь ведомствам интеллектуальной собственности в области автоматизации (соответственно, подпрограммы 10.2 и 12.4).

13. В целях повышения прозрачности представление проекта бюджета значительно расширено. Впервые пересмотренный бюджет (см. Раздел С – Пересмотренный бюджет на 2000-2001 гг.) и прогнозы в отношении доходов представлены вместе с подробным представлением формул бюджетной гибкости, новым представлением ассигнования бюджетных средств с разбивкой по Союзам, а также подробным описанием различных стадий исполнения бюджета.

14. Повышение прозрачности в ходе планирования и реализации программы будет достигнуто за счет постоянного контроля и оценки, отраженных в показателях результативности, включенных в проект Программы и бюджета, которые руководители программ значительно улучшили в свете опыта, накопленного в ходе предшествующего двухлетнего периода.

15. Настоящий проект Программы и бюджета также высвечивает стратегические области роста в программах и услугах Организации, а также актуальные проблемы политики, которые нуждаются в решении в ходе двухлетнего периода 2002-2003 гг. Среди таких проблем: приоритетные направления информационных технологий; беспрецедентный рост глобальных услуг охраны и услуг по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности; прогрессивное и динамичное развитие права интеллектуальной собственности; переориентация сотрудничества в целях

развития и развития людских ресурсов; возникающие новые глобальные проблемы интеллектуальной собственности, влияющие на социально-экономическое развитие и окружающую среду; и рентабельность оперативной и административной деятельности в рамках Международного бюро.

16. Особую остроту для развивающихся стран, наименее развитых стран, а также стран с переходной экономикой приобрела необходимость полностью использовать преимущества современных систем интеллектуальной собственности, также как и их потребность в экономическом и политическом участии в быстром развитии мировой экономики. Таким образом, программа ВОИС по сотрудничеству в целях развития переместит акцент и перефокусирует усилия в направлении обеспечения возможности национальных и региональных систем интеллектуальной собственности вносить более эффективный вклад в программы национального развития. Ввиду быстрого расширения числа пользователей системы интеллектуальной собственности людские ресурсы в этой области стали еще более важным фактором, чем прежде. Всемирная Академия ВОИС активизирует усилия в целях решения этой проблемы, ориентируя свою стратегию в области развития людских ресурсов в свете практических потребностей деловых секторов, развития информационных технологий и современных схем самообучения, а также требований развития национального потенциала в целях удовлетворения потребностей в этой области.

17. В ходе двухлетнего периода 2002-2003 гг. способность государств-членов использовать выгоды современной экономики, основанной на знаниях, будет основной движущей силой развития более эффективных инфраструктур интеллектуальной собственности. От ВОИС потребуются продолжение политики предоставления современных и актуальных структур международной интеллектуальной собственности для содействия сотрудничеству и координации в этих целях, и в этом большую помощь окажет настоящий проект Программы и бюджета.

*18. Комитету по программе и бюджету предлагается выразить свою точку зрения по предложениям, содержащимся в настоящем проекте Программы и бюджета на двухлетний период 2002-2003 гг., а также поддержать одобрение этих предложений Ассамблеей государств-членов в ходе ее заседания в сентябре 2001 г.*

[Содержание следует]